

## LICENČNÍ SMLOUVA

### 1. Divadlo Josefa Kajetána Tyla, příspěvková organizace

se sídlem Palackého náměstí 2971/30, Plzeň - Jižní Předměstí, 301 00

IČ: 00078051, DIČ: CZ00078051

Zapsaná v obchodním rejstříku veden Krajským soudem v Plzni, oddíl Pr, vložka 635

Zastoupená ředitelem, doc. MgA. Martinem Otavou, Ph.D.

Plátce DPH: ANO

Číslo účtu:

**(dále jen „Divadlo“)**

a

### 2. Dramox s.r.o.

se sídlem Bucharova 2928/14a, Stodůlky, 158 00 Praha 5, Aspira Business Centre

IČ: 09222103, DIČ: CZ09222103

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 332337

Plátce DPH: ANO

zastoupená Martinem Zavadilem, jednatelem (dále jen „Dramox“)

(Divadlo a Dramox dále společně též jako „**Smluvní strany**“, každý samostatně jako „**Smluvní strana**“)

Smluvní strany se dohodly níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřít tuto licenční smlouvou ve smyslu ust. §2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Smlouva**“).

### 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je závazek Divadla poskytnout Dramoxu oprávnění k užití záznamu divadelního představení, které je blíže specifikováno v Příloze č. 1 této Smlouvy („**Popis představení**“) a tomu odpovídající závazek Dramoxu zaplatit za poskytnutí oprávnění odměnu dle této Smlouvy.

### 2. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 2.1. Divadlo poskytne Dramoxu záznam divadelního představení dle Přílohy č. 1 („**Záznam**“) v digitální podobě na datovém nosiči nebo prostřednictvím datového úložiště ve lhůtě do 14 dnů po podpisu této Smlouvy.

- 2.2. Divadlo prohlašuje, že ke všem audiovizuálním a audio záznamům užitým v představení zajistil potřebná oprávnění a hlášení kolektivním správcům.
- 2.3. Divadlo poskytne Dramoxu seznam účinkujících a osob zúčastněných na představení, které je předmětem Záznamu pro účely vytvoření titulkové listiny. V závěrečných titulcích se Dramox zavazuje uvést text: „Vyrobeno ve spolupráci s Divadlem Josefa Kajetána Tyla, p.o.“.
- 2.4. Divadlo informuje Dramox o skutečnosti, že se v představení, které je předmětem Záznamu, vyskytuje skrytá reklama nebo produkty ve smyslu ust. § 2 odst. 1 písm. f- h) zákona č. 132/2010 Sb., o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání.

### 3. LICENCE

- 3.1. Divadlo poskytuje touto Smlouvou Dramoxu **územně a časově neomezené nevýhradní** svolení (s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných) k užití Záznamu po dobu autorskopravní ochrany bez množstevního omezení, a k užití zvukového záznamu (nebo jeho části) užitého jako složka představení při užití zvukově obrazového záznamu představení, a to v následujícím rozsahu („Licence“):
  - 3.1.1. rozmnožováním (§13 AZ)
  - 3.1.2. rozšiřováním originálu nebo rozmnoženiny (§14 AZ)
  - 3.1.3. sdělováním veřejnosti dle § 18 a násl. AZ (s výjimkou kolektivně spravovaných práv), a to zejména:
    - a) provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ);
    - b) zpřístupňováním způsobem, že kdokoli může mít k němu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby, zejména počítačovou nebo obdobnou sítí, včetně užití způsobem video on demand nebo prostřednictvím mobilních sítí (§ 18 odst. 2 AZ);
  - 3.1.4. oprávnění opatřit Záznam logem nebo jiným označením Dramoxu;
  - 3.1.5. oprávnění opatřit Záznam jazykovými verzemi titulků;
  - 3.1.6. oprávnění k propagování Záznamu všemi obvyklými způsoby, zejména v prostředí internetu na webových stránkách Dramoxu a profilech na sociálních sítích, v tištěných médiích, bez územního omezení;
  - 3.1.7. oprávnění k zařazení Záznamu nebo jeho částí beze změny, po zpracování či jiné změně, samostatně nebo ve spojení s jiným autorskými díly do jiného audiovizuálního díla (upoutávky) nebo do díla souborného a užití Záznam při užití těchto děl ve výše uvedeném rozsahu;
  - 3.1.8. oprávnění k poskytnutí výše uvedených licencí zcela nebo zčásti jakékoliv třetí osobě, schválení poskytnutí podléhá souhlasu divadla.
- 3.2. Divadlo prohlašuje, že výkonní umělci uvedení v příloze č. 2 této smlouvy „Seznam výkonných umělců vypořádaných ze strany Divadla“ jsou zaměstnanci Divadla a Dramox s nimi neuzavírá smlouvy o poskytnutí licence k užití výkonů výkonných umělců za účelem získání oprávnění

Záznam užit v rozsahu a k účelu zamýšlenému touto Smlouvou.

- 3.3. Oprávnění dle článku 4 je pro účetní a daňové účely oceněno částkou 1.000 Kč. Pro vyloučení pochybností Smluvní strany uvádějí, že tato částka není předmětem úhrady a s ohledem na náklady Dramoxu související s pořízením Záznamu je částka adekvátní.
- 3.4. Dramox není povinen licenci využít.
- 3.5. Strany prohlašují, že výrobcem zvukově obrazového záznamu je Divadlo.

#### **4. ODMĚNA**

- 4.1. Dramox se zavazuje hradit Divadlu podílovou odměnu za poskytnutí Licence ve formě čtvrtletních plateb.
- 4.2. Strany se dohodly, že podílová odměna Divadla za poskytnutí licence činí (slovy: ) z podílu určeného k vyplácení odměn, který činí celkem (slovy: ) z ceny služby společnosti Dramox zaplacené každým uživatelem, a která se vypočítá podle následujícího vzorce:

***Slovní ukázka výpočtu na modelu jednoho zákazníka:***

- 4.3. Za zhlédnutí je považováno kontinuální sledování Záznamu delší než 10 minut. Pokud je Záznam kratší nebo roven délce 20 minut, pak pro započítání zhlédnutí je třeba kontinuální sledování 70 % z délky představení.
- 4.4. Dramox je povinen vždy nejpozději do 15 dnů po konci příslušného kalendářního čtvrtletí informovat Divadlo o celkovém počtu zhlédnutí Záznamů a provést vyúčtování licenční odměny. V případě, že vyúčtování nebude ze strany Divadla rozporováno ve lhůtě do 7 dnů od jeho doručení, považuje se za schválené a Dramox vyplatí odměnu dle vyúčtování nejpozději do 14 dnů. Divadlo je oprávněno nechat si soudním znalcem, které si Divadlo za tímto účelem najme, zkontrolovat v informačním systému Dramoxu věrohodnost a správnost údajů uvedených ve vyúčtování. Dramox je povinen umožnit soudnímu znalci takovouto činnost vykonat, nejčastěji však jeden krát za kalendářní rok. Dramox vyplatí odměnu dle vyúčtování nejpozději do 14 dnů. V případě přezkoumávání vyúčtování soudním znalcem bude lhůta vyplacení odměny upřesněna vzájemnou dohodou.
- 4.5. Odměna je splatná bezhotovostním převodem na bankovní účet Divadla na základě příjmové faktury (daňového dokladu) vystavené Dramoxem ve prospěch divadla na částku odpovídající vyúčtování dle článku 4.2.
- 4.6. V případě, že se jedna ze smluvních stran stane plátcem DPH, je povinna to oznámit druhé smluvní straně nejpozději do konce kalendářního měsíce, ve kterém se stala plátcem DPH.
- 4.7. V případě prodlení Dramoxu s úhradou licenční odměny je Divadlo oprávněno požadovat zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši za každý započatý den prodlení.
- 4.8. V případě, že se po dobu trvání této smlouvy ukáže, že existují další držitelé práv, kteří nebyli v době uzavření této Smlouvy uvedeni v Příloze č.1, se výše odměny uvedená v čl. 4.1. se sníží o nový podíl držitelů práv, kteří nebyli součástí původního výpočtu. Tato skutečnost bude předmětem dodatku ke smlouvě.
- 4.9. V případě, že se po dobu trvání této smlouvy zvýší odměna u dalších držitelů autorských práv, sníží se odměna Divadla o nový podíl držitelů práv. O této změně je Dramox povinen informovat Divadlo nejpozději jeden kalendářní měsíc od uvedení v platnost. Bude řešeno dodatkem ke smlouvě.
- 4.10. V případě, že Dramoxu vznikne v rámci plnění této Smlouvy povinnost hradit odměnu zahraničním kolektivním správcům, sníží se odměna dle čl. 4.1 o částku zaplacenou zahraničním kolektivním správcům. S ohledem na skutečnost, že výše poplatků zahraničním kolektivním správcům se může v jednotlivých případech a státech lišit, Dramox uvede skutečnou výši zaplacených poplatků zaplacených zahraničním kolektivním správcům ve vyúčtování dle čl. 4.4.

## 5. PROPAGACE

- 5.1. Divadlo se zavazuje k poskytnutí součinnosti Dramoxu v rámci PR aktivit a promotion k Záznamu, zejména sdílením příspěvků s upoutávkou na Záznam, ve spolupráci s Dramoxem a v rozsahu a znění dodaném Dramoxem na oficiálních profilech Divadla na sociálních sítích.

## 6. KOMUNIKACE SMLUVNÍCH STRAN

- 6.1. Veškerá komunikace o předmětu této Smlouvy musí probíhat písemně. Za písemnou formu se pro účely této smlouvy považuje i forma elektronická. V naléhavých případech a v případech, kdy nemá komunikace Smluvních stran vliv na plnění této Smlouvy, mohou strany komunikovat telefonicky.
- 6.2. Smluvní strany se budou neprodleně informovat o všech skutečnostech významných pro plnění této Smlouvy.
- 6.3. Veškeré písemnosti dle této Smlouvy se doručují na adresu Smluvních stran uvedenou v záhlaví této Smlouvy, běžnou korespondenci je možné zasílat rovněž prostřednictvím elektronické pošty (e-mailem) mezi osobami definovanými níže.
- 6.4. Strany se zavazují komunikovat prostřednictvím odpovědných osob:

Za Divadlo: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_, tel: \_\_\_\_\_

Za Dramox: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_, tel: \_\_\_\_\_

## 7. DŮVĚRNOST A MLČENLIVOST

- 7.1. Smluvní strany se zavazují, že o této Smlouvě a všech důvěrných a utajovaných informacích a skutečnostech týkajících se druhého z nich, o kterých se dozví v souvislosti s touto Smlouvou, budou zachovávat absolutní mlčenlivost, s výjimkou informací, které bude nezbytné poskytnout třetím osobám za účelem řádného splnění této Smlouvy, plnění zákonných povinností či uplatnění práv z této Smlouvy.
- 7.2. Za důvěrné a utajované informace ve smyslu tohoto článku se považují veškeré informace, jejichž zveřejnění by mohlo druhé Smluvní straně způsobit škodu nebo poškodit její pověst, a to bez ohledu na to, zda tvoří součást obchodního tajemství.
- 7.3. Povinnost mlčenlivosti ve shora uvedeném rozsahu se nevztahuje na informace, které se týkají Smluvní strany, která je sama o sobě zveřejní, na informace, které se stanou obecně známými, aniž by v takovou známost vešly v důsledku porušení závazku mlčenlivosti výše sjednaného, a na informace obecně známé.
- 7.4. Bez ohledu na výše uvedené, Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato smlouva byla zveřejněna v rámci evidence smluv přístupné dle zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a to v rozsahu nezbytném ke splnění zákonné povinnosti, zejména údaje o Smluvních stranách, předmětu Smlouvy a datu jejího uzavření. Zveřejnění informací ke splnění zákonné povinnosti není považováno za porušení mlčenlivosti. Jestliže tato Smlouva bude podléhat povinnosti uveřejnění podle zákona o registru smluv, Smluvní strany se dohodly, že osobní údaje

a vzorec pro výpočet odměny dle článku 4 budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv jako obchodní tajemství, jehož utajení Smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují.

## **8. VYŠŠÍ MOC**

8.1. Pokud kterákoli ze Smluvních stran nebude schopna dodržovat nebo plnit jakoukoli povinnost podle této Smlouvy a tato neschopnost bude výhradně způsobena tzv. vyšší mocí ve smyslu ust. § 2913 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, je povinna takovou skutečnost druhé Smluvní straně neprodleně oznámit. Smluvní strany se zavazují bez ohledu na jejich práva a povinnosti vyplývající z platných právních předpisů nebo z této Smlouvy hledat řešení vzniklé situace v dobré víře a v případě potřeby uzavřít dodatek/dodatky k této Smlouvě, vše s cílem zajistit řádné plnění této Smlouvy.

## **9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

9.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.

9.2. V případě, že se některá ustanovení této Smlouvy stanou obsoletní, neúčinná nebo neplatná v důsledku změny právních předpisů nebo rozhodnutí správního orgánu České republiky, nebude to mít za následek neplatnost či neúčinnost Smlouvy a Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné ustanovení ustanovením platným, jehož věcný a ekonomický význam bude co nejvíce odpovídat významu a účelu nahrazovaného ustanovení.

9.3. Tato smlouva představuje úplnou dohodu Smluvních stran o předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá případná předchozí ujednání Smluvních stran ohledně předmětu této Smlouvy.

9.4. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 - Popis představení

Příloha č. 2 - Seznam výkonných umělců vypořádaných ze strany Divadla

9.5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu a každá Smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

9.6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím zněním souhlasí a na důkaz toho připojují níže své podpisy.

9.7.

V Plzni dne 5. května 2021

Za Divadlo Josefa Kajetána Tyla,  
příspěvková organizace

V Praze dne 6/5 2021

Za Dramox s.r.o.

doc. MgA. Martin Otava, Ph.D., ředitel

Martin Zavadil, jednatel

## Příloha č. 1

### Popis představení

Smluvní strany se dohodly na poskytnutí licence k záznamu následujícího divadelního představení:

#### 1. Název díla: Brouk v hlavě

Autor: Georges Feydeau

Překlad: Milena Tomášková, Josef Tomášek

Režie: Thomas Zielinski

Dramaturgie: Vladimír Čepěk

Scénografie: Pavel Svoboda

Kostýmy: Jana Smetanová

Hudba: Ivan Acher

Light design: Jakub Sloup

Datum premiéry: 14. 12. 2019

Obsazení:

Viktor Emanuel Champsboisy / Bouton

Kamil Champsboisy

Marcela Champsboisy

Romain Tournel

Carlos Homenides de Histangua

Luiza Homenides de Histangua

Doktor Finache

Štěpán

Yveta

Augustin Ferrailon

Olympie Ferrailon

Rugby

Baptistin

Martin Stránský

Michal Štěřba

Klára Krejsová

Martin Zahálka ml.

Jan Maléř

Kamila Šmejkalová

Josef Nechutný

Vladimír Pokorný

Jana Ondrušková

Marek Mikulášek

Zuzana Ščerbová

Karel Vondrášek

Petr Kotora

## Příloha č. 2

»

### Seznam výkonných umělců vypořádaných ze strany Divadla

Petr Kotora  
Martin Stránský  
Michal Štěřba  
Klára Krejsová  
Martin Zahálka ml.  
Jan Maléř  
Kamila Smejkalová  
Josef Nechutný  
Vladimír Pokorný  
Jana Ondrušková  
Marek Mikulášek  
Zuzana Ščerbová  
Karel Vondrášek  
Petr Kotora